جاویدان باد دوستی برادرانه افغان ـ شوروی



حقیقت انقلاب ثور

ارگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان

پنجشنبه ۲۴ میزان ۱۳۶۵
Oct 16, 1986
سال هفتم شماره ۲۰۲
شماره مسلسل ۱۵۵۷



هنگام ایراد بیانیه

عکاسی : هاشم نذیر

سرباز انترناسیونالیست، سرباز صلح

عودت شش غند از قطعات محدود نظامی اتحاد شوروی به کشورشان آغاز گردید

دیروز ۲۳ میزان ۱۳۶۵ مطابق ۱۵ اکتوبر ۱۹۸۶ بر اساس موافقه حکومات جمهوری دموکراتیک افغانستان و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی، عودت شش غند از قطعات محدود نظامی اتحاد شوروی در جمهوری دموکراتیک افغانستان که وظایف انترناسیونالیستی شانرا در دفاع از حاکمیت ملی و تمامیت ارضی جمهوری دموکراتیک افغانستان به انجام رسانیده اند آغاز گردید.

نخستین واحد های عودت کننده دیروز از ولسوالی شیندند ولایت هرات با اظهار سپاس مردم زحمتکش افغانستان از آنها، عازم کشور شان شدند.

طبق گزارش از ولسوالی شیندند ولایت هرات در مراسمی که به مناسبت عودت یکی از قطعات محدود شوروی در قرارگاه قطعات محدود اتحاد شوروی در شیندند تدویر یافته بود رفیق نجیب منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رفیق سلطانعلی کشتمند عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان، رهبران حزبی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان ورفیق پاول پتروویچ موژایف سفیر کبیر و نماینده فوق العاده اتحاد شوروی در جمهوری دموکراتیک افغانستان، سربازان، خرد ضابطان و افسران قطعات و جزو تامهای گارنیزون شیندند و برخی از افسران قطعات و جزو تامهای محدود اتحاد شوروی، کادر های حزبی و دولتی، نمایندگان سازمانهای اجتماعی، علما و روحانیون وطنپرست، شاگردان مکاتب و جمع کثیری از زحمتکشان ولسوالی شیندند شرکت نموده بودند.

در آغاز مراسم بعد از آنکه سرود های ملی جمهوری دموکراتیک افغانستان و اتحاد شوروی پخش گردید، پیام کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی به سربازان، خرد ضابطان و افسران دلیر و انترناسیونالیست شوروی که با شجاعت و پایمردی دوشادوش قوای مسلح جمهوری دموکراتیک افغانستان در برابر مداخلات و تجاوزات امپریالیزم و ارتجاع رزمیده اند، توسط سفیر کبیر و نماینده فوق العاده اتحاد شوروی در جمهوری دموکراتیک افغانستان قرائت گردید.

رفیق موژایف به نمایندگی از حزب کمونیست، دولت و مردم شوروی یکبار دیگر تأکید نمود که خلق شوروی در غم و اندوه مردم افغانستان شریک بوده و آن را تنها نخواهند گذاشت و اگر مداخلات مسلحانه علیه انقلاب و مردم افغانستان ادامه یابد سربازان شوروی باز هم به کمک برادران افغانی شان خواهند شتافت.

متعاقباً یکتن از سربازان غند تانک اتحاد شوروی که به جانب کشور صلحدوست شان عزیمت مینمودند به نمایندگی از سایر سربازان صحبت نموده یکبار دیگر همبستگی سربازان شوروی را با قوای مسلح جمهوری دموکراتیک افغانستان اظهار نمود و وعده داد که در صورت ضرورت هر زمان حاضر هستند به کمک مردم افغانستان بشتابند.

متعاقباً لطیفه معلمه مکتب نسوان ولسوالی شیندند به نمایندگی از زنان ولسوالی شیندند و آمر سیاسی گارنیزون شیندند صحبت نموده ضمن اظهار سپاسگذاری از کمک های بی شایبه قطعات محدود نظامی آن کشور به خاطر دفع و طرد دسایس و مداخلات امپریالیستی علیه مردم افغانستان و دفاع از زندگی آرام و صلح آمیز زحمتکشان افغانستان عودت بخشی از قطعات تانک اتحاد شوروی را به کشور صلحدوست شان شاد باش گفتند.

بعداً یکتن از سربازان عضو سازمان کمسومول لیننی اتحاد شوروی و یکتن از افسران غند تانک اتحاد شوروی که عازم کشور شان میشدند در رابطه به انجام وظایف انترناسیونالیستی شان در جمهوری دموکراتیک افغانستان بخاطر دفاع از استقلال و تمامیت ارضی جمهوری دموکراتیک افغانستان و حفظ دست آورد های انقلاب شکوهمند ثور صحبت نموده و از استقبال رهبران حزبی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان در ولسوالی شیندند اظهار امتنان وسپاس نمودند.

متعاقباً رفیق نجیب خطاب به سربازان انترناسیونالیست اتحاد شوروی که عازم کشور صلحدوست شان می گردیدند بیانیه ایراد نموده گفتند :

متن بیانیهٔ رفیق نجیب

دوستان عزیز!
برادران هم رزم!
هموطنان عزیز!

امروز یکروز تاریخی است. حادثه دارای اهمیت بزرگ بوقوع میپیوندد. سربازان انترناسیونالیست بعد از اجرای وجیبه انترناسیونالیستی بوطن صلح دوست خود عودت مینمایند. این تصمیم از جانب رفیق میخائیل سرگیویچ گرباچف ضمن صحبت وی در ولادی واستوک با توافق با حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان اعلان شده بود.

شما در لحظات تاریک و دشواری برای انقلاب به کمک ما شتافتید در آن زمان موضوع زندگی و مرگ انقلاب، موضوع شرف، ناموس و افتخار مردم، موضوع حاکمیت ملی و تمامیت ارضی دولت افغانستان مطرح بود. شما دست کمک را به ما دراز نموده و در از بین بردن نابسامانی ها کمک کردید. دوست در روز بد آزمایش میشود، و هر کس بخوبی درک نموده که دوست ما کی است. این مساله در نزد ما برای همیشه حل شده است.

تمام افغانها یعنی بزرگان، ریش سفیدان، مردان و زنان از شما عمیقاً سپاسگزارند. حرف سپاس امروز بر سر زبانهای همه و در قلوب همه جا دارد.

ما در برابر شما فرزندان شجاع کشور لنین، بخاطر همه ای آنچه که برای مردم افغانستان، برای انقلاب ثور انجام داده اید، بخاطر مردانگی و شجاعت شما، به خاطر مهربانی وانساندوستی شما سر تعظیم فرومی آوریم.

امروز تمام مردم سپاسگزار افغانستان شما را مشایعت مینمایند قله های پر از برف ووادیهای خرم کشور ما شما را مشایعت میکنند. شهر ها و قریه جات و هر خانه ما با شما وداع

(ص ۲)



پیشاهنگان کشور ما دیروز با نثار گلبرگ ها عالی ترین احساس قدر شناسی خودرا، نثار قدم های هر سرباز وافسر شوروی که بخانه های خود برمیگردند کردند.

عکاسی میروس

ابراز سپاسگزاری

پیام کمیته مرکزی ح. د. خ. ا، هیأت رئیسه شورای انقلابی ج. د. ا و شورای وزیران ج. د. ا

بمناسبت آغاز عودت قسمی قطعات محدود نظامی اتحاد شوروی در جمهوری دموکراتیک افغانستان بکشور صلحدوست شان از طرف کمیته مرکزی ح.د.خ.ا، هیأت رئیسه شورای انقلابی ج.د.ا. و شورای وزیران ج.د.ا. پیام آتی عنوانی کمیته مرکزی حزب کمونست اتحاد شوروی، هیأت رئیسه شورای عالی اتحاد شوروی و شورای وزیران اتحاد شوروی فرستاده شده است.

رفقای عزیز!

کمیته مرکزی ح.د.خ.ا.، هیأت رئیسه شورای انقلابی ج.د.ا. و شورای وزیران ج.د.ا. بنمایندگی از تمام مردم افغانستان بشما و از طریق شما به تمام مردم برادر شوروی در یسن روز تاریخی یعنی آغاز عودت قسمتی از قطعات محدود سربازان انترناسیونالیست شوروی، بوطن شان

(ص ۲)

مصاحبهٔ تلویزیونی

رفیق نجیب منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان طی مصاحبه یی باتلویزیون شوروی ضمن تبصره پیرامون دیدار سران شوروی ـ امریکا گفتند :

این یک دیدار پر اهمیت و لازمی بود.

این دیدار جزء پروسه دشوار تاریخی، مبارزه دولت ها و خلقها در برابر خطر جنگ ذروی است.

در ین روز ها صدها ملیون انسان از نزدیک، انکشافات در ریکیاویک را پیگیری نمودند. آنها با امید برای صلح به این مذاکرات چشم دوخته بودند. نمیتوان گفت که این امید ها به یاس مبدل شده است.

رفیق نجیب گفتند: بسیار دشوار است که راه را از میان مشکلاتی که ناشی از مسابقه تسلیحاتی ذروی در روی زمین و خطر گسترش آن در کیهان ایجاد شده است پیدا نمود. دیدار در ریکیاویک که طی آن رهبران اتحاد شوروی و امریکا با صراحت روی مبرمترین مسایل جنگ وصلح، قطع مسابقه تسلیحاتی ودر نهایت ختم مسابقه تسلیحاتی مذاکره کردند، نشان داد که کار پیگیر در این جهت میتواند به نتایج ملموس بیانجامد.

رفیق نجیب در ختم این مصاحبه گفتند: همه بشریت باید با نیرومندی بیشتر علیه خطر فاجعه ذروی بخاطر صلح پایدار و امنیت در روی زمین برزمند. ما در افغانستان دموکراتیک می بالیم که اتحاد شوروی بزرگ در پیشاپیش این مبارزه قرار دارد.

باختر

فاتح قله

پیکارجوی گرم وصلحشور و کینه توز
اندر میان آتش و باروت وبوی خون
چون جرقه از کرانه امواج دود جنگ
آن سوی
سوی قلهٔ مغرور و سربلند
بر جست با تفنگ
هورا کشان ز پیچ و خم دره های تند
جنگید و پیش رفت
جنبش عقابگونه بشیب وفراز کوه
در جستجوی خصم
بالا خزید تا ز بر او جهای سنگ
بینی شگفته کف بلبش چون خدای جنگ
دستش گره چو قبضهٔ پولاد بر تفنگ
بالا خزید و تارک کهسار بوسه زد
برپای قهرمان
او اولین سپاهی صف بود کانچنان
تا آخرین بلندی همی رفت بازمان
زانکو نه بیگمان
بنوشت بر ستارهٔ سرخ ظفر جهان
از بحر بیکرانهٔ شوراست این نهنگ.

سلیمان لایق
کنرها ـ اسعد آباد
۱۸/۷/۵۹

صلح وبرتری جویی، دو مشی متقابل

(ص ۳)

دوستی برادرانه مردم افغانستان واتحاد شوروی با هم گره خورده است. هیچ نیروی نمی‌تواند درین دوستی خللی وارد کند.
عکس: یك تن از هموطنان ما هنگام وداع بایك سرباز اتحاد شوروی.

" نخستین واحدهای عودت کننده دیروز از ولسوالی شیندند با نثار گل‌ها وابراز سپاس مردم افغانستان عازم کشور صلحدوست خودشدند.
عکسها از هاشم نذیر

سرباز انترناسیونالیست، سرباز صلح

متن بیانیهٔ رفیق نجیب

(بقیه ص اول)

مینمایند. داستانها وحماسه های پر افتخار شما چون افسانه ها از سینه‌به‌سینه، از پدر به پسر، ازپدر کلان به نواسه انتقال خواهدیافت. آنها برای قرون در خاطره مردم ما جاودان باقی خواهند ماند.

حین‌ذکر نام افغانستان وبخاطر آوردن شهرهای‌ماقلوب بسیاری از مادران شوروی بخاطر دوستی با افغانها به طپش می افتد. مردم ما خاطره آنفرزندان کشور شوراها را که جان خود را بخاطر آزادی، استقلال، شرف و حیثیت ملی‌جمهوری دموکراتیك افغانستان قربان نموده اند، هرگز فراموش نخواهند کرد. سالها وقرنها خواهد گذشت ولی آبده‌های پر عظمت یادگاری برای آنها یعنی سمبولهای جسارت بی پایان آنها استوار و خلل ناپذیر در سرزمین افغانها پا برجا خواهند بود. نامهای سربازان انترناسیونالیست در خاطره مردم ما جاویدان وزنده خواهد ماند.

شما مردم شوروی، سربازان شوروی. بخنیاز مسایل‌را بماآموختید مانه‌تنهامهارت و تجارب رزمی را از شمافراگرفتیم، شما برای ما نمونه های انقلابی بودن واقعی و مثال مردانگی و فداکاری شدید. سیمای سربازانترناسیونالیست چنان‌ایدال روشن شد که سربازان‌افغانستان تلاش میورزند تا از آن پیروی نمایند. داوطلبان سیل‌آسا به قوای مسلح می پیوندند. قدرت محاربوی ما تحکیم یافته است. امروز ما بیشتر از هروقت دیگر نیرومند تر هستیم. ایمان به پیروزی نهایی بر دشمن، مردم ما را امیدوار ساخته و اردوی ما را به سوی پیروزی ها سوق میدهد.

دشمنان انقلاب ما یعنی امپریالیستها در رأس امپریالیزم ایالات متحده امریکا، حکمرانان مرتجع پاکستان و ایران، ضد انقلابیون در وجود مثالهای باندهای سرکوب شده خود به این امر معتقد شدند که دوستان رزمی شوروی بهترین تجارب را باانتقال دادند. آنها برای ما سرکوب کردن دشمن منفور راآموختند. آنها برای ماعلم‌پیروزی را آموختند. عملیات اخیر در خوست، هرات، وسایر مناطق امکانات روز افزون قوای مسلح افغانستان و آماده‌گی آنهارا به‌حل مستقلانه وظایف محاربوی بطوراشکار نشان دادند.

ما امروز با عصری ترین سلاح و با عصری ترین‌فنون رزمی مجهزمیباشیم. بگذار ستراتیژیست های آن طرف اقیانوسها بفهمند که نقشه های آنها نقش‌بر آب اند و ملیونها مصارف آنهاکه‌جهت خفه کردن انقلاب صورت میگیرد بیهوده است. مردم و اردوی انقلابی افغانستان در حال حاضر قادر اندپنجه های‌درنده‌امپریالیزم امریکا و نوکران آنراکه‌بطرف انقلاب‌و مردم‌افغانستان درازشده‌است قطع کند. آقایان ازین تلاشها چیزی حاصل نمی شود. ما داعیه بر حق خود را به پیروزی میرسانیم. دشمن سرکوب خواهد شد ما پیروز میشویم.

ولی ما انتقام جو نیستیم، این جنگ بر ما تحمیل شده است. برادران شوروی نه به‌خاطر جنگ، بلکه به خاطر صلح، دفاع ازانقلاب، ترقی، شگوفانی زندگی مردم افغانستان به نزد ما آمدند. مردم ما میفهمند که سربازان انترناسیونالست، سربازان صلح اند. مردم ما میدانند که اجیران تجاوزگر امپریالیستی وارتجاع‌منطقه مزدوران دالر اند. ولی انقلاب ما رانمی توان‌با دالر و مارك خریـد. مردم انقلابی ما از حاکمیت خود پشتیبانی پر شور بعمل می آورند. این امر را اولین انتخابات دموکراتیك بـه اثبات رسانید. مردم انقلابی ما از حزب رزمنده خودحمایت گرم بعمل می آورند. این‌مطلب را رشد دایمی صفوف حزب تصدیق می کند. مردم ماامروز بیشتر از هر وقت دیگر‌بدور حزب دموکراتیك خلق افغانستان فشرده تر گرد آمده اند. حزب و مردم یکصدا،یك گام، یك قلب ویك سر نوشت یعنی انقلاب ثور را دارند.

ما طرفدار صلح، طرفدار قطع هر چه عاجلتر خونریزی بی مفهوم و طرفدار تامین صلح در سر زمین باستانی نیاکان مان هستیم.

ماکار زار قوی را بخاطر مصالحه ملی، صلح سراسری ملی پیش میبریم. و پایه های اجتماعی انقلاب را بطور استوار توسعه می بخشیم. ما آماده دیالوگ سازنده با تمام وطنپرستان و دموکرات های افغانستان هستیم، ما از تمام نیروهای سیاسی که در خارج از مرزهای کشور قرار گرفته ولی حاضر اند صادقانه درپروسه سراسری ملی اعمار افغانستان نوین شرکت ورزند وبطور جدی‌و موثر همکاری نمایند دعوت بعمل می آوریم. ما بسرای سازشهای معقول حاضر هستیم وجهت تأسیس‌حکومت وحدت ملی آماده می باشیم. به ابتکار روحانیون وطن پرست کمیسیون سراسری مصالحه ملی ایجاد شده‌است بزودی طرح قانون اساسی جدید به چاپ خواهد رسید. ما همه آنهایی راکه علاقمند آینده درخشان وطن مشترك واحد وغیر قابل تجزیه مانند فرا می خوانیم تا در بحث پیرامون طرح مذکور سهم بگیرند. شعار ماسادهوقابل درك است. خانه ما برای کسی تنگ‌نیست. بگذارخانه مابراز صلح وصفا باشد.

امروز ما میگوییم، سربازان شوروی وجیبه انترناسیونالیستی خود را به خاطر صلح انجام دادند و ما باامید به صلح هر چه عاجلتر آنها را به خانه شان مشایعت می نماییم.

دوستی ما جاویدان است طوریکه معاهده امضا شده بین لنین کبیرو مبارز راه استقلال امان الله خان غازی جاویدان و دایمی می باشد. در هر جائیکه در سر زمین افغانها نظر می اندازی‌نتایج دوستی بی شائبه‌یعنی ثروت گرانبهای مردم ما و افتخ[illegible] ملی ما به چشم میخورد [illegible] انسان‌با تماس [illegible] نمی تواند بی تفاوت بماند. ما این دوستی را رشد داده وبلند تر از قله های‌هندوکش ارتقاء خواهیم‌داد. بگذار تمام مردمان نیك خواه‌جهان این روشنی چراغ‌محبت [illegible] حسن همسایگی واقعی،احترام صادقانه و محبت برادرانه دو خلق مارا نسبت به‌یکدیگر ببینند. افغانها وجیبه انترناسیونالیستی‌خود راهمیشه بخاطر خواهند داشت وبه نیکی با نیکی پاسخ خواهند داد.

به‌خاطر یاد بود ازین روز تاریخی ساکنان ولسوالی شیندند تصمیم گرفتند که سوك‌شیندند – هرات را بنام سرك دوستی افغان– شوروی مسمی نمایند.

دهقانان ولسوالی انجیل ولایت هرات، کوپراتیف خویشرا بنام کوپراتیف دوستی‌افغان– شوروی‌مسمی نمودند. عنوانی ارگانهای محلی حزبی و دولتی ولایت هرات اضافه از هزاران نامه امتنانیه مواصلت گردداست که‌در آنها کلکتیف های زحمتکشان، خانواده ها، وطنپرستان ونمایندگان روحانیون به خاطر کمك‌های همه جانبه اتحاد شوروی به مردم افغانستان سپاسگذاری قلبی خود را ابراز نموده اند.

مردم افغانستان ما نتیجه تمام مردم صلحدوست سیاره ما ملاقات ریکیاویك‌را به‌مثابه امکانات بی‌نظیرجهت دستیابی به موافقات مشخص در مورد مسایل حادومبرم زمان‌معاصر ماارزیابی می نمایند. ابتکارات سازنده سیاست خارجی و گامهای عملی حزب کمونست اتحاد شوروی و دولت شوروی شرایط‌مساعد را برای آنکه طرز تفکر جدید سیاسی به واقعیت مبدل گرددفراهم ساخته است ولی ریکیاویك نشان داد که در برابر موقف پیگیر نه‌وروشن‌اتحاد شوروی که‌براساس وفاداری به روحیه ژنیو بنیان گذاری شده بود جانب امریکا کماکان السابق موقف دوراز واقعیت نسبت‌به پرابلمهایی که زنده‌گی در کره‌زمین وابسته‌به‌حل وفصل آن‌میباشد اختیارنموده است.

حزب دموکراتیك خلق افغانستان‌و حکومت‌جمهوری دموکراتیك افغانستان با تایید [illegible] از ارزیابی رفیق میخائیل [illegible] گورباچف در مورد نتایج ملاقات‌شوروی و امریکا در سطح عالی،یکبار دیگر اعلام میدارند که باتمام قاطعیت در آینده نیز بصورت فعالانه از مساعی اتحاد شوروی در مبارزه آن‌بخاطر آزادی جهان از تهدید فاجعه هسته‌یی، ایجاد سیستم همه جانبه امنیت بین المللی که انخاذ تدابیر لازم مورد تمام منازعات بین المللی در بر می گیرد مساعدت خواهد نمود.

دوستان عزیز! شما جوان و نیرومند هستید در مقابل شما کارهایی بیشمار جدیدقراردارد. دولی درزندگی نامه های جوان شما اکنون روشنترین صفحه قهرمانی باز شده است. شما مثال اجرای تصامیم کنگره ۲۷ حزب را نشان دادید. شما زنده‌گی را از قهرمانی آغاز نمودید همیشه پیشاهنگ باشید.

سپاس بزرگ به قوای مسلح دلیر اتحاد شوروی. به نمایندگی از تمام حزب ونمام مردم افغانستان درفش یادگاری کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان، شورای انقلابی و شورای وزیران جمهوری دموکراتیك افغانستان و مجسمه برادری رزمی را به پرسونل غند تانك شما تفویض مینمایم.

ما سپاس قلبی خودرا به طبقه کارگر قهرمان، دهقانان زحمتکش وروشنفکران‌مردمی کشور شوراها بخاطر کمك همه جانبه سیاسی، نظامی و اقتصادی ابراز می نماییم.

زنده باد دوستی‌و برادری جاویدان مردمان ما.

زنده باد همبستگی‌انترناسیونالیستی.

بعداً درفش‌یادگاری‌کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق افغانستان، شورای انقلابی ج.د.ا. وشورای وزیران ج.د.ا به غند تانك شوروی توسط رفیق نجیب به یکتن از قوماندانان آن غند تفویض شد که با مراسم خاصی به محل قوماندۀغند انتقال‌یافت.

متعاقباً یکتن از افسران غند تانك شوروی ازتفویض درفش یادگاری به غندتانك شوروی اظهار سپاسگزاری نموده یکبار دیگر در برابر رهبری حزبی‌ودولتی‌جمهوری دموکراتیك افغانستان وعده دادکه هیچگاهی خاطرات وظایف انترناسیونالیستی شانرا در جمهوری دموکراتیك افغانستان فراموش نکرده و آنرا به نسلهای آینده به‌مثابه‌دوستی وبرادری خلقهای دو کشور انتقال خواهند داد.

همچنان طی این مراسم نشانها و مدالهای منظورشده از طرف دولت شوروی به سربازان و افسران قهرمان غند تانك‌آن کشور که در جمهوری دموکراتیك افغانستان وظایف شانرا به‌وجه احسن انجام داده اند توسط رفیق موژایف به آنان تفویض گردید.

بعداً رفیق نجیب و رفیق سلطانعلی کشتمند نشانها و مدالهای جمهوری‌دموکراتیك افغانستان راکه‌ازطرف هیأت رئیسه‌شورای‌انقلابی جمهوری دموکراتیك افغانستان به‌پاس رشادت و دلیری سربازان و افسران قهرمان غند تانك اتحاد شوروی منظور گردیده است به سینه های عده‌ای از سربازان و افسران شوروی تعلیق کردند.

دراین هنگام دسته از پیشاهنگان با اهدای دسته های گل به سربازان انترناسیونالیست شوروی از آنان اظهارقدردانی بعمل آوردند. سپس‌رفقاء نجیب، سلطانعلی کشتمند و موژایف به صفوف قطعه عودت کننده رفته وبا آنها وداع نمودند.

در ختم این مراسم‌سرودهای ملی جمهوری دموکراتیك افغانستان واتحاد جماهیر شوروی‌سوسیالیستی پخش گردیده و قوماندۀ حرکت قطعات وجزوتامها جانب‌کشور صلحدوست شان داده شد.

نخستین واحد نظامی‌عودت کننده اتحاد شوروی در حالیکه درفش نظامی قطعات شوروی و درفش یادگاری کمیته مرکزی‌حزب‌دموکراتیك خلق افغانستان، شورای انقلابی و شورای وزیران جمهوری دموکراتیك افغانستان در پیشاپیش‌آنان حمل میگردید با‌نظم خاص وادای احترام از برابر رهبران‌حزبی ودولتی عبور نموده راهی کشور صلحدوست شان گردیدند.

محل برگزاری این مراسم بابیرقهای حزبی ودولتی دو کشور و شعار های‌زنده و جاویدباد دوستی وبرادری بین خلقهای افغان- شوروی وزنده باد سربازان انترناسیونالیست شوروی‌مزین گردیده وهزاران نفر از سربازان، خردضابطان وافسران قوای مسلح جمهوری دموکراتیك افغانستان واهالی زحمتکش ولسوالی شیندند در کنار جاده‌عبوری واحدهای شوروی صف بسته بودند.

آنها با اهدای گل دسته‌ها ونثار گلبرگها در هر قدم از منسوبین واحد های عودت کننده‌شوروی به‌میهن صلحدوست شان استقبال به عمل آورده سپاس وامتنان خویشرا از فرزندان صدیق‌مردم شوروی که حتی از نثار جان های شان در برابر انقلاب‌و مردم افغانستان دریغ‌نورزیده اند ابراز مینمودند.

سربازان شوروی به مثابه مبارزان صلح‌وآزادی که وظایف مقدس انترناسیونالیستی شانرا بخاطر انقلاب ومردم افغانستان به انجام رسانیده اند با سر بلندی و افتخار راهی کشور شان گردیدند.

در جریان مراسم عودت نخستین واحد نظامی اتحاد شوروی به آنکشور تعدادزیاد از ژورنالیستان داخلی‌وخارجی حاضربوده ومطالب‌تهیه نمودند.

ابراز سپاسگزاری

(بقیه صفحه اول)

اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی که در افغانستان اقامت دارند خطاب مینمایند.

ما از شما و تمام مردم کبیر شوروی بخاطر کمك های بی نظیری که به کشور و مردم ما مبذول میگردد ابراز سپاسگزاری مینمائیم، قلوب تمام وطنپرستان‌صادق افغان مملو از احساسات بزرگ سپاس به سربازان شوروی میباشد. سربازان کشور شوراها در لحظات تاریك و دشوار بکمك ما شتافتند آنها در مبارزه ما علیه تجاوز و مداخله ازخارج، جهت دفاع از آزادی،استقلال، حاکمیت ملی و تمامیت ارضی جمهوری دموکراتیك افغانستان و حفظ شرف وناموس مردم ما بما کمك مبذول داشته و میدارند.

سالهای گذشته ،بهمه جهانیان ثابت نموده است که دوستی برادری و همسایگی واقعاًنیك به است،قرار داد تاریخی سال ۱۹۲۱ که نبوغ لنین کبیرو دوراندیشی امان الله خان در آن تجلی یافته سر نوشت مردم مارا تعیین نمود.

این عنعنات بزرگ زنده باقی مانده و تحکیم می یابد، امروز هیچ عرصه در زندگی جامعه افغانستان وجود ندارد که در آن‌مهر کمك‌های بیغرضانهٔ ،برادرانه اتحاد شوروی، کمك های مردم انترناسیونالست به مشاهده نرسد و در مقام اول کمك در امر تحکیم‌قابلیت دفاعی ما که بنیاد تمام اساسات ما را تشکیل میدهد قرار دارد.

ما این امر را هرگز فراموش نخواهیم کرد، سیمای سرباز انترناسیونالیست قهرمان، دلاور و با شهامت درنبرد و فروتنی در لحظات صلح، آشتی ناپذیر نسبت به دشمنان و مهربان و دلسوز نسبت به زحمتکشان افغان در ضمیر مردم ما برای ابد جا و دان باقی خواهد ماند سربازان شوروی نه تنها بما کمك مینمایند تا تجاوز امپریالیزم جهانی، ارتجاع منطقه و باندیت های اجیر صادر شده از خارج‌را دفع نمائیم، سهم سربازان انترناسیونالیست درساختمان زنده گی صلح آمیز و تنویر اذهان‌مردم ما نیز بزرگ‌است.

ما بتمام برادران معنوی، همسنگر و همرزم شوروی ابراز سپاسگذاری مینمائیم، حرف سپاس بیکران خطاب به پدران ومادران، زنان، برادران و خواهران بتمام نزدیکان و اقارب آنها است، حرف‌اندوه و تسلیت صمیمانه ما خطاب به آنانی است که نزدیکان و عزیزانشان جانهای شیرین خود را در سر زمین افغانستان قربان نموده‌اند حماسه های شان زنده و نامهای شان جاویدان نخواهد ماند، افغانستان انقلابی آنها را هرگز فراموش‌نخواهد کرد.

ما درحالیکه نزدیکترین دوستان خود را امروزمشایعت مینمائیم یکبار دیگر بمردم کبیر شوروی، حزب کمونست لنینی آن وبه هر انسان شوروی، سپاسگزاری مقدس خود را بخاطر کمك های بی نظیر درتاریخ‌بشریت، بخاطر کمك های بیغرضانه و سخاوتمندانه شان، بخاطر آماده‌گی برای قربانی بپاس انترناسیونالیزم انقلابی اظهار میداریم.

زنده و جاویدان‌بادوستی افغان شوروی.

زنده باد برادری رزمی‌ما.

افتخار به سربازان انترناسیونالیست شوروی.

زنده باد همبستگی انترناسیونالیستی.

کمیته مرکزی حزب دموکراتیك خلق‌افغانستان،هیات رئیسه شورای انقلابی ج.د.ا، و شورای وزیران ج.د.ا.

از زبان دوستان

دوستی ماخدشه ناپذیراست

سمرو یف ولادیمیرویکتوروویچ یکی‌از سربازان قطعات محدود اتحادشورویست که مصروف اجرای وظایف‌انترناسیونالیستی اش در کشور ما میباشد. وی نظرش رادر باره دوستی مردمان دوکشور وتداوم این دوستی بزرگ چنین بیان داشت: دوستی مارا پدران ونیاکان‌ماساس گذاشتند ما کـه فرزندان، پدران ونیاکان دلیر خود هستیم به دوستی‌مردمان افغان‌شوروی‌ارج بزرگ قایل بوده در راه تحکیم آنمی کوشیم وحاضریم به خاطر آنها خون خود را بریزیم. باآنیکه خروج شش غند مابه اساس موافقه حکومات دو کشورآغازشده است ولی ما هیچگاهانگونه‌که‌رفیق میخائیل گرباچف دربیانیه اش در ولادی واستوك گفت ماافغانستان کشور دوست وبرادر خودرا در مواقع ضروری تنهـا نمی گذاریم‌و هر آن حاضریم به کمك آن بشتابیم.

ما باهم هستیم

رادایکن گیناری ایوانوویچ یك تن از سربازان قطعات محدود اتحاد شوروی که‌به وطن صلح دوست خویش بر میگردد، در پاسخ به‌پرسش ما چنین گفت: ما بسیار خوش هستیم که‌بحیث سربازان وافسران انترناسیونالیست مردم افغانستان، را در دشوار ترین روزها یاری رسانیده ایم، اکنون که به وطن خویش برمیگردیم، افتخار میکنیم که وظیفه مقدس خویش رادوشادوش سربازان و افسران قهرمان افغانی، در حفظ وسترسرحدات کشور شما ودفع و طرد تجاوز مسلحانه ارتجاع وامپریالیزم انجام داده ایم.

ماکنون ازدوستان همرزم افغانی خود جدا میشویم. اما قلب‌های ماباهم پیوندداراند وما همیشه با هم هستیم.

مصاحبه‌کننده ها نظام وفکرت

اخبار خارجی، واقعیتها، حوادث

صلح و برتری جویی، دو مشی متقابل

رفیق میخائیل گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحادشوروی شب ۲۲ میزان بیانیهٔ تلویزیونی در مسکو به این شرح ایراد نمود:

رفقای عزیز سلام!

طوریکه میدانید دیدار من با رونالد ریگن رئیس جمهور ایالات متحده امریکا روز یکشنبه در آیسلند خاتمه یافت. در رابطه با نتایج آن کنفرانس مطبوعاتی دایر و از طریق تلویزیون پخش شد. متن بیانیه من و پاسخ هایم به ژورنالیستان به نشر رسید.

در مراجعت به وطن وظیفه خود میدانم به شما بگویم که این دیدار چگونه صورت گرفت و آنچه را در ریکیاویک رخ داد چگونه ارزیابی میکنیم.

نتایج دیدار در پایتخت آیسلند در بیروی سیاسی نیز مطرح بحث قرار گرفت.

پیش از اجلاس ریکیاویک چیز های زیادی در رابطه با این دیدار گفته و نوشته میشد طوری که در چنین اوضاع معمولاً اتفاق می افتد نظرات متفاوت و گوناگون وجود داشته و این یک امر طبیعی است اما این بار پیشگویی های نیز صورت میگرفت.

اکنون دیدار ما به پایان رسیده و نتایج آن در محراق توجه جهانیان قرار دارد، هر کسی میخواهد بداند چه رخ داده است، چه بدست آمد، جهان بعد از این ملاقات چگونه خواهد بود، ما برای مسایل عمده سیاست جهان ختم مسابقه تسلیحاتی و خلع سلاح ذروی که بایستی در اجلاس ریکیاویک اولویت میداشت تلاش ورزیدیم.

انگیزه های ما برای اصرار در رابطه با این مساله چه بوده است، در خارج بعضاً شنیده میشود که دلیل این پافشاری ما در مشکلات داخلی مان نهفته است، در غرب این تیزس وجود دارد که اتحاد شوروی در نهایت نمی تواند از نظر اقتصاد، بار مسابقه تسلیحاتی را بدوش کشد. از هم خواهد پاشید و به غرب زانو خواهد زد. تصادفاً رئیس جمهور ایالات متحده امریکا بعد از دیدار ما در این رابطه سخن گفته است.

بار ها گفته ام که این پلانها نمی توانند محض روی ریگ بنا شود زیرا پر مخاطره است، زیرا به تصامیم سیاسی ناگوار منجر خواهد شد، ما پرابلم های خودرا نسبت به دیگران بهتر میدانیم ما این پرابلم هارا داریم و نه تنها روی آنها به بحث می نشینیم، بلکه آنها را حل میکنیم در این رابطه پلانهای خود و برخورد های خودرا داریم و حزب و خلق ما اراده مشترک دارند. بطور کل باید بگویم که اتحاد شوروی از نظر وحدت فعالیت سیاسی مردم و تحرک خود نیرومند است، فکر می کنم که با این میلان تنها نیرومندی جامعه ما افزاینده خواهد بود.

ما همیشه توانایی آنرا داریم تا بروی پای خود بایستیم، اتحاد شوروی توانایی آنرا دارد که به هر چلنجی در صورتیکه ضرورت افتد پاسخ گوید، خلق شوروی این را میدانند وهمه مردمان در سراسر جهان نیز باید آنرا درک کنند. اما ما مخالف بازی های از موضع قدرت هستیم، این نوع اعمال در عصر مرمی های ذروی فوق العاده خطرناک است.

باور کامل ما این است که وضع تب آلود مداوم مناسبات بین المللی آگنده از خطر بحران آنی می باشد. اتخاذ تدابیر عملی به خاطر رفع خطر ذروی امر لازمی است. تلاشهای هم‌آهنگ شوروی ـ امریکا تلاش همه جامعه بین المللی لازم است تا مناسبات بین المللی به طور اساسی بهبود یابد.

به خاطر این اهداف ما رهبری شوروی کار آمادگی وسیع راپیش از این دیدار حتی قبل از آنکه موافقت رئیس جمهور ریگن را برای اشتراک به‌آن به دست بیاوریم انجام دادیم. دراین کار بر علاوه بیروی سیاسی و دارالانشای کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، وزارت های امور خارجه و دفاع، سازمان ها، نمایندگان علمی، کارشناسان نظامی، متخصصین از بخش های مختلف صنایع اشتراک داشتند. موضع گیری های که ما برای دیدار ریکیاویک طرح نمودیم نتیجه مذاکرات گسترده و مکرر ما با دوستان، بارهبری کشور های جامعه سوسیالیستی بود ما درپی آن نبودیم تا دراین جلسه با مضمون و محتوای اصولی با پیشنهادات دور رس حصه داشته باشیم.

اکنون در باره خود جلسه، رویداد در آنجا چگونه انکشاف یافت، ما باید در این باره به شما نه تنها به خاطر تایید واقعیت که از طرف شرکای ما در مذاکرات ریکیاویک تحریف شده، بلکه عمدتاً به‌خاطر آگاهی شما از آنچه می خواهیم بعد تر انجام دهیم معلومات بدهیم.

صحبت نخستین با رئیس جمهور ریگن روز شنبه به ساعت ده و سی دقیقه آغاز یافت بعد از شاد باشها که در چنین موارد امر لابدی است و تعارف مختصر با ژورنالستان ما هر دو با ترجمانها تنها ماندیم، روی اوضاع عمومی به نوعیکه مذاکرات بین کشور های ما انکشاف می‌یابد تبادل نظر کردیم و پرابلم هایی را که مورد بحث قرار میگیرد ردیف بندی نمودیم.

بعد از رئیس جمهور خواستم به پیشنهادات مشخص ما پیرامون مسایل اساسی که انگیزه این دیدار ما بوده است و طی کنفرانس مطبوعاتی در رابطه باآنها به‌تفصیل سخن گفته ام گوش فرا دهد، باآنهم میخواهم به طور فشرده از آنها یاد آور شوم.

مجموعه یی از تدابیر واقدامات عمده در این مذاکرات ارائه گردید، این تدابیر اگر پذیرفته میشد عصر نوینی را در زنده‌گی بشر، عصر فارغ ازسلاح ذروی رابمیان می آورد، این امر در وضع جهان که امکان آن آشکارا و به طور ریالستیک وجود دارد، چرخش اساسی رابوجود می آورد. مساله بر سر محدودیت سلاح ذروی به گونه‌یی که در پیمانهای سالت یک ـ سالت دو و سایر پیمانها گنجانیده شده مطرح نبود، بلکه نابودی سلاح ذروی در چار چوب زمانی نسبتاً کوتاه مدنظر بود.

ـ پیشنهاد نخستین مربوط سلاح ستراتیژیک تهاجمی.

آماده‌گی را برای کاهش آنها تا پنجاه در صد در خلال پنجسال آینده بیان میداشت سلاح ستراتیژیک در زمین، ابحار و در فضا بایستی به نصف کاهش مییافت. برای اینکه حصول توافق را آسانتر سازیم باتجدید نظر برخواست های قبلی خود که تعداد ستراتیژیک، شامل راکت های میان برد امریکایی که‌به قلمرو ما میرسد و سیستم های امریکایی مستقر در خط مقدم باشد، ما امتیازات عمده دادیم، ما همچنان آماده بودیم تا نگرانی ایالات متحده امریکا را پیرامون راکت های ثقیل خود در محاسبه بگیریم، ماپیشنهاد مربوط به‌سلاح ستراتیژیک را در چار چوب نابودی کامل آنها طوری که به تاریخ پانزده جنوری امسال پیشنهاد نمودیم تلقی مینماییم.

ـ پیشنهاد دومی ما مربوط راکت های میان منزل میشد به رئیس جمهور پیشنهاد کردم که راکت های شوروی وامریکا که دراین ردیف می آیند در اروپا مستقر اند به طور کامل ازبین بروند، در این رابطه نیز با دادن یک امتیازاساسی موافقه کردیم. ماگفتیم که خلاف موضع قبلی ما راکت های ذروی انگلستان و فرانسه درمحاسبه گرفته نشود هدف ما این بود که راه برای دیتانت در اروپا و نجات ملل اروپایی از هراس فاجعه ذروی هموار گردد و بعد گام فراختر گذاشته شود، در جهت نابودی همه سلاح هسته یی شما موافقه خواهید کرد که این گام شجاعانه دیگری بود که از طرف ما برداشته شد.

در حالیکه اعتراضات را از پیش میدانستیم ما گفتیم که در رابطه باانجماد راکت هایی که بردآن کمتر از یکهزار کیلو متر است موافقه داریم و حاضر ایم به صورت فوری مذاکرات را آغاز نماییم که در آینده بااین نوع اسلحه چه کاری کنیم، تاجائیکه به راکت های میان منزل در بخش آسیایی کشور ما ارتباط میگرفت ماپیشنهاد کردیم که مذاکرات در این زمینه به صورت فوری آغاز شود، طوری که میدانید در رابطه با این مساله پیشنهادات ما جدی و متضمن حل سیاسی این مساله است.

ـ سوال سومی که در جریان صحبت اولی خودبا رئیس جمهور مطرح ساختم وجزء مجموعه پیشنهادات ما یعنی پیمان موجود ای.بی.ام. یا راکت های ضدبالستیک وپیمان منع آزمایش ذروی بود. بر خورد ما در این‌زمینه به این شرح است:

ازآن جائیکه به یک وضع کاملا جدید گام می نهیم، هنگامیکه کاهش اساسی سلاح ذروی و نابودی آنان در آینده نزدیک آغاز می ـ شود لازم است تاخود را از انکشافات غیر مترقبه‌درامان نگهداشت. ما درباره اسلحهٔ سخن میگوییم که تا امروز سنگ بنای دفاعی این‌کشور را میسازد.

ازینرو لازم است هر آن چیزی راکه می توانند تعادل در روند خلع سلاح رابر هم بزند از میان برداشت و هر امکان انکشاف سلاح جدید را که منتج به برتری نظامی شود کنار زد، ما این موضع راکاملا قانونی و منطقی میدانیم.

از اینرو ماقاطعانه گفتیم که‌برای رعایت دقیق پیمان ای.بی.ام منعقده سال ۱۹۷۲ برای مدت نامحدود نیاز محسوس است علاوتاً به خاطر تقویت رژیم آن، ما به‌رئیس جمهور تصویب تعهد مشترک ایالات متحده امریکاو اتحاد شوروی را پیشنهاد کردیم که از حق انصراف از پیمان برای‌دست کم ده سال در حالیکه در این مدت سلاح ستراتیژیک نابود میگردد استفاده نشود.

با درنظر داشت مشکلات خاصی که اداره امریکا روی این معضله برای خود ایجاد نموده در حالیکه رئیس جمهور شخصاً خودرا متعهد به‌سلاح کیهانی ساخته ما خواستار قطع کار در این عرصه نشدیم امابا این همه سخن بر سر آن بود که تمام مواد پیمان ای.بی.ام کاملا رعایت‌شود و کار تحقیق وآزمایش در این عرصه از لابراتوار ها فراتر نرود واین قید یکسان متوجه امریکا و اتحاد شوروی میشود.

درحالیکه رئیس جمهور به سخنان ما گوش داده بود خواهان توضیحات روی بعضی نکات شد، در جریان صحبت ما قاطعانه بطور مشخص مساله نظارت و رسیده‌گی ارتباط آنرا با وضع بعد از افزار جنگی هسته یی مطرح نمودیم، من به رئیس جمهور گفتم در صورتیکه هر دو کشور خلع سلاح ذروی را آغاز نمایند، اتحاد شوروی موضع خود را در رابطه با نظارت و رسیده‌گی دقیقتر و محکمتر خواهد ساخت، باید این نظارت واقعی، همه جانبه و قانع کننده باشد و باید اعتماد کامل رامطابق موافقتنامه ایجاد نماید و شامل حق نظارت از محل باشد.

رفقا! باید بشما بگویم که عکس العمل اولی رئیس جمهور کاملا منفی نبود حتی وی گفت: آنچه شما هم‌اکنون گفتید اطمینان موکد است، اما از توجه ما بدور مانده نمیتواند که رفیق شیواردنادزی و جورج شولتز نیز هنگام صحبت در رابطه بااین مسایل با ما یکجا بودند بعد چیز های مغشوش پیش‌آمد، در عین حال شکوه، تردید واعتراض در تبصره‌های جداگانه شان پدیدار شد. رئیس جمهور و وزیر امور خارجه در باره اختلافات به سخن پرداختند در سخنان آنها همان کلماتی را شنیدیم که از ماهها پیش در مذاکرات ژنیو سر میدادند، من‌متعجب شد. اما چرا، ما پیشنهاد میکنیم که واریانت صفر امریکا را در اروپا می‌پذیریم ودر باره راکت های میان منزل در آسیا به مذاکره می نشینیم در حالیکه شماآقای رئیس جمهور از موضع قبلی تان منصرف میشوید. این غیر قابل فهم است.

در رابطه باپیمان ای.بی.ام پیشنهاد ما این است که این موافقتنامه مهم واساسی را حفظ و تقویت مینماییم اما شما میخواهید که از آن رو بر گردانید و حتی‌پیشنهاد میکنید که پیمان نوی را جاگزین آن سازید. بدین ترتیب به تعقیب عدول از سالت ۲ این مکانیزم را نیز در رابطه با ثبات ستراتیژیک بر هم میزنند این‌امر نیز قابل فهم و درک نیست.

در رابطه با ماهیت پلانهای ابتکار دفاع ستراتیژیک گفتند: در صورتیکه ایالات متحده امریکا یک سیستم سه بعدی ای.بی.ام را درفضای خارجی ایجاد میکند ما به آن پاسخ خواهیم گفت، اما مادر رابطه با یک مساله دیگر نگران هستیم، ابتکار دفاع ستراتیژیک به معنی آن‌است که اسلحه به یک افزار جدید تبدیل میشود که وضع‌ستراتیژیک را بر هم میزند وحتی بد تر از امروز می سازدواگر هدف ایالات متحده امریکا همین است، باید آنرا به صراحت بگوید امادر صورتیکه واقعاً میخواهید امنیت مطمئن را برای خلق خود و برای جهان بطور کل داشته باشید در آنصورت موضع امریکا بطور قطع قابل‌حمایت نیست.

من به رئیس جمهورمستقیماً گفتم ما پیشنهادات مهم و تازه یی را ارائه داشتیم اما آنچه از شما می شنویم سخنانی است که همه از آن مشبوع‌شده‌اند. سخنانی که نمیتوانند ما را به‌جایی برسانند. آقای رئیس جمهور لطفاً بادقت پیشنهادات ما رایک بار دیگر ارزیابی نمایید و نکته به نکته به‌آن پاسخ دهید من برای شما ترجمه انگلیسی مسوده دساتیر احتمالی راکه در مسکو طرح شده بود و در صورتیکه در پرنسیپ موافقه حاصل میشد، به وزرای خارجه و سازمان های دیگر برای‌تسوید سه موافقتنامه سپرده میشد، تسلیم دادم. این موافقتنامه ها میتوانست در جریان دیدار من از امریکا امضاء شود.

بعد از ظهر بار دیگربا هم ملاقات کردیم، رئیس‌جمهور موضعی را که در جریان این وقفه طرح شده بود بیان داشت. همینکه جملات نخستین را عنوان کرد برای ما روشن شد که باز هم‌چیز های کهنه و سابقه را تکرار میکند حتی یک فکر تازه یک بر خورد نویا اندیشه نو هم شامل این سخنان نبود. یا دست کم‌اشاره به راه حلی که منتج به پیشروی در یک جهت شود در آن وجود نداشت.

رفقا! روشن شده‌میرفت که امریکایی ها به‌ریکیاویک با دست خالی‌آمده اند.

یک وضع درامانیک شکل میگرفت. رئیس جمهورامریکا آماده نبود که در رابطه با مسایل اساسی تصمیم بگیرد و تا نیمه راهی را که‌شوروی پیموده بود ملاقی شودوواقعاً به مذاکرات امید بخشد و مثمر، جان و تحریک بخشد. این دقیقاً چیزی بود که از رئیس جمهور در نامه یی که برایش فرستادم و نظر مربوط به دیدار عاجل‌بلادرنگ را پیشنهاد نمودم خواسته بودم تا آنکه در سطح‌رهبران دو کشور به مذاکرات‌مربوط به خلع سلاح تحرک نیرومند داده شود.

با اطمینان اینکه‌پیشنهادات ماخوب توازن یافته‌ومنافع برابر ما را در مذاکرات، در محاسبه گرفته ما تصمیم گرفتیم از تلاش خود برای شکست بن بست مذاکرات منصرف نشویم به تعقیب بسیاری پرسشهای توضیحی روزنهٔ امید در رابطه باسلاح ستراتیژیک نمودار گشته با استفاده از این موقع ما گام بزرگ‌دیگری در جستجو برای مصالحه بر داشتیم، من به رئیس جمهور گفتم سلاح تهاجمی ستراتیژیک سه‌گانه وجود دارد که هم شما و هم من آنرا میشناسیم: راکت های مستقردر زمین، تحت البحری های ستراتیژیک و بم افگن های ستراتیژیک، به تعقیب بحث طولانی توانستیم به تفاهم مشترک در رابطه بااین مساله برسیم.

بعداً مباحثات روی مساله راکت های میان برد آغاز شد. امریکایی ها نظریه نام نهاد میانه روی را که برنگه داشتن بخشی از راکت های آنها به شمول پرشنگ دو در اروپا و طبعاً حفظ راکت های اس.اس ۲۰ ماپافشاری می ورزد، جدی در پیش گرفته بودند. ما به ترتیب همه آنهارا رد کردیم و متذکر قبلا دلیل آنرا توضیح نمودم اروپا باید از جنگ افزار سلاح ذروی نجات داده شود.

همچنان رئیس جمهورامریکا نتوانست از به اصطلاح نظر صفر خود که از مدتها قبل سر زبانها انداخته شده دفاع نماید و هنوز هم ما تمایلات امریکایی ها را جهت تخریب توافقات احساس می کنیم.

بسیار چیز های غیر منطقی از جانب امریکایی ها گفته شد، که تکرار آنها لازم نمی باشد. مذاکرات صرف وقتی به پیشرفت آغاز نمود که ما در رابطه با این مسالهٔ نیز قدم دیگری بسوی امریکا برداشتیم و به فورمول ذیل موافقه نمودیم،

راکت ها در اروپا بر صفر برسد. صد کلاهک جنگی به راکتهای میان برد در بخش شرقی کشور ما و بالمقابل صد کلاهک جنگی بر راکت های میان برد در قلمرو ایالات متحده امریکا وجود داشته باشد، چیز بسیار مهم آن بود که ما توافق برای نجات قاره اروپا را، از سلاح ذروی آماده‌ساختیم.

ضمناً درمورد مساله راکت های میان بردنیز توافق‌حاصل گردید. در جهت خلع سلاح ذروی نیز پیشرفت عمده صورت گرفت، اداره ریگن نتوانست در برابر تلاش های پیگیر ما برای رسیدن به نتایج مثبت مخالفت‌کند. با آنهم مساله‌ای.بی.ام و منع انفجارات ذروی هنوزهم لاینحل باقی مانده.

دو گروپ کارشناسان از جانب ما و جانب امریکا شب تمام، شب‌قبل‌ازملاقات روز دوم ما یعنی روز یک شنبه برای دور سوم ملاقات ما که به اساس پروگرام ملاقات آخری بود کار نمودند. آنها صریحاً آن چیز هایی را که در دو دور مذاکرات قبلی با رئیس جمهور مورد بحث قرارگرفته بود همه جانبه تحلیل نموده و نتیجه مباحثات تمام شب خودرا به من ورئیس جمهور گزارش دادند.

نتیجه آن چنین بود که یک امکان کشانیدن توافقات روی تسلیحات تهاجمی ستراتیژیک و راکت های میان برد به مباحثات رونما شده است.

معاهده ای.بی.ام در این شرایط قابل اهمیت عظیم است نقش آن نسبت به هر ـ وقت دیگر اهمیت کسب‌کرده است، من پرسیدم که آیاکسی میتواند چیزی را که تاکنون تا اندازه جلو مسابقات تسلیحاتی را گرفته تخریب نماید؟ اگر ما اکنون به‌کاهش سلاح ذروی ستراتیژیک میان برد آغاز نماییم هر دو جانب باید مطمئین باشند که طی این مدت هیچکس سیستم های جدیدی را که ثبات وتعادل را بر هم بزند انکشاف نخواهد داد از این جهت به عقیده من کاملا منطقی خواهد بود که یک جدول زمانی ترتیب شود چنانکه امریکایی ها هفت سال را پیشنهاد نمودند و ما برای آن‌ده‌سال را پیشنهاد کردیم که طی‌این مدت سلاح ذروی نابود ساخته شود. ما پیشنهاد نمودیم که در ظرف ده سال نه جانب امریکا و نه جانب شوروی از مواد معاهده ای.بی.ام سر باز زنند.

آنها می توانند به‌تحقیقات و آزمایشات خود صرف در لابراتوار ها بپردازند ضمنا من فکر میکنم که شمادانستید که چرا کاملا ده‌سال. منطق و دلیل آن ساده است پنجاه فیصد سلاح ستراتیژیک در پنج سال اول کاهش خواهد یافت ودر نیمه دوم متباقی آن این ده سال را در بر میگیرد.

در این ارتباط من‌پیشنهاد نمودم تابه نمایندگان عالیرتبه خود هدایت دهیم تا به مذاکرات همه جانبه روی قطع انفجارات ذروی بخاطر طرح یک موافقتنامه روی منع عمومی ویکباره گی این انفجارات بپردازند، در جریان ترتیب این موافقتنامه و در اینجا ما بار دیگر از خود انعطاف پذیری نشان دادیم و موقف سازنده یی را در پیش گرفتیم به این معنی که مسایل مشخص مربوط به انفجارات ذروی باید همزمان حل گردد.

ما در جواب آن بار دیگراز رئیس جمهور همان دلیل سابق را شنیدیم که از ژنیو و از بیانات بعدی ریگن تاکنون برای ما کاملا آشنا است وآن اینکه. ابتکار دفاع ستراتیژیک، یک سیستم دفاعی است و اگر ما به امحای سلاح ذروی بپردازیم چطور میتوانیم خود را از یک دیوانگی آنی که احتمالا رخ خواهد داد در امان نگه داریم، در عین زمان ریگن ابراز آمادگی کرد که در نتایج حاصله در چوکات ابتکار دفاع ستراتیژیک ما راشریک خواهد کرد و من در جواب این مطلب به رئیس جمهور گفتم که من نمیتوانم به‌وعده شما در مورد شریک ساختن ما در انکشافات ابتکار دفاع ستراتیژیک باور نمایم زیرا شما نمی خواهید باما حتی در مورد وسایل نفتی و وسایل مربوط به فابریکات مواد غذایی سهیم شوید چطورمیتوان توقع بردکه شما درانکشافات ابتکار دفاع ستراتیژیک ما را شریک سازید این کار یک‌نوع به اصطلاح انقلاب دوم امریکا خواهد بود و انقلابات چندین بار واقع نمیشوند.

من به رئیس جمهور گفتم بگذار واقعبین باشیم‌واقعبینی بهترین راه است زیرامسایل را که ما مطرح بحث خود داریم بسیار جدی است.

در عین زمان دیروز رئیس جمهور ضمن تلاش برای بر حق جلوه دادن موقف خود پیرامون ابتکار دفاع ستراتیژیک گفت که به این برنامه برای امریکا و متحدین خود جهت در امان ماندن از حمله راکت های شوروی نیاز دارد. چنانچه شما می بینید دراین زمینه وی قبلا از یک‌دیوانگی صحبت نمود وبه اصطلاح تهدید شوروی بار دیگر روی پرده آورده شد.

ولی این جز یک نیرنگ چیزی بیش نیست ما پیشنهاد نمودیم، نه تنها تسلیحات ستراتیژیک، بلکه همه تسلیحات ذروی که در دسترس امریکا و شوروی قرار دارد باید تحت کنترول جدی از بین برده شود.

وقتی راکت های ذروی وجود نداشته باشد چه ضرورت به حفظ به اصطلاح آزادی امریکا و دوستانش، ازراکت های ذروی اتحاد شوروی احساس میگردد.

وقتی سلاح ذروی نابود گردد چه ضرورت به حفاظت در برابر آن. این بدان معنی است که سر تاسر برنامه جنگ ستارگان کاملا خصوصیت نظامی گرفته داشته و متوجه کسب تفوق نظامی بر اتحاد شوروی میباشد.

بهر حال بگذار بمذاکرات برگردیم، اگر چه توافق روی سلاح ستراتیژیک و راکت های میان برد حاصل شده، چنان به نظر میرسید که همه این مسایل بالاخره در نتیجه دو جلسه اولی حل گردیده است، یک روز مکمل در پیش رو داشتیم تقریباً [illegible] ساعت مباحثات جدی و بدون وقفه طول وجود داشت که فکر می شد مطالبی که قبلا بالای آن توافق حاصل شده بود بار دیگر مطرح بحث قرار گیرد.

در این مباحثات رئیس جمهور در تلاش مطرح نمودن مسایل ایدیالوژیکی نیز بود و چنان وانمود کرد که گویا جهان سوسیالیزم را نمی شناسد ونه رویداد هایی را که در آن رخ میدهد، من تلاش ها برای ارتباط دادن اختلافات ایدیالوژیکی را به مسایل مربوط به ختم مسابقات تسلیحاتی رد نمودم. من طور مکرر رونالد ریگن و وزیر خارجه وی را دو باره به اصل مطلب که ما را به ریکیاویک برده بود می‌آوردم، لازم بود تا توجه آنهارا مکرراً به سومین عنصر مجموعه پیشنهادات ما که بدون آن رسیدن به توافق بطور کل نا ممکن بود جلب نماییم، مقصد من از سومین عنصر جلب دقت برای پیروی جدی از معاهده ای.بی.ام. تقویت مزید این معاهده بسیار مهم و منع آزمایشات ذروی میباشد.

ما باید توجه را طور مکرر به آنچه که کاملا روشن بود جلب می نمودیم یعنی پیرامون اینکه وقتی ما موافقه کردیم که در تسلیحات ذروی کاهش بیاوریم ما باید وضعی را ایجاد کنیم که هر نوع تلاش چه در عمل وچه در لفظ و عقیده را برای بر هم زدن ثبات ممانعت نموده وجلو بر هم خوردن توافقات را بگیرد.

به همین علت است که ما باید در مورد حفاظت دایمی معاهده ای.بی.ام مطمئن باشیم. من گفتم که شما رئیس جمهور باید موافقه کنید زمانیکه ما در مورد کاهش تسلیحات ذروی موافقه می نماییم باید اطمینان کامل وجود داشته باشد که جانب امریکا در عقب پرده علیه اتحاد شوروی هیچ کاری نمیکند در عین زمان اتحاد شوروی در پشت پرده علیه ایالات متحده امریکا به کاری دست نمی زند که امنیت شما را به مخاطره بیفگند در غیر آن توافقات برهم خورده و دشواری ها ایجاد خواهد شد.

(ص ٤)